

COPIA

COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINZIA DE TRENT

VERBALE DI DELIBERAZIONE N.
VERBAL DE DELIBERAZION N.

69/2026

di data 18 agosto 2026
dai 18 de aost del 2026

del CONSEI DE PROCURA

OGGETTO: L.P. 19 giugno 2008, n. 6 e s.m.i.: approvazione del rendiconto finale del Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale nel Comun General de Fascia per l'anno 2025.

SE TRATA: L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 e m.f.d.: aproazion del rendicont finèl del Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla tel Comun General de Fascia per l'an 2025.

Il giorno **18** del mese di **agosto** dell'anno **duemilaventisei**, alle ore **17.30**, convocato dal Procurador, si è riunito in presenza, il Consei de Procura con l'intervento dei signori:

Ai **18** del meis de **aost** del an **doimilevintesie**, da les **17.30**, chiamà ite dal Procurador se à binà en presenza, l Consei de Procura a chel che à tout pèrt i segnores:

	Carica ricoperta <i>Encèria</i>	Present e <i>Tol pèrt</i>	Assente <i>Mencia</i>	
			Giustificato <i>Giustificà</i>	Ingiustificato <i>No giustificà</i>
dott./d.r EDOARDO FELICETTI	Procurador	x		
avv./av. LARA BATTISTI	Conseiera de procura e Vizeprocuradora	x		
dott./d.r BERNARDINO CHIOCCHETTI	Conseier de procura	x		
sig./seg. GIANLUIGI DE SIRENA	Conseier de procura		x	
dott./d.r MATTEO IORI	Conseier de procura	x		
sig./seg. MANUEL MAZZEL	Conseier de procura	x		
sig./seg. ARMANDO MICH	Conseier de procura		x	

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretario Generale del Comun general de Fascia.

Partecipa inoltre, senza diritto di voto, la Presidente del Consei General **Tea Dezulian**.

Accertata quindi la presenza del numero legale, il Procurador **Edoardo Felicetti** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Tol pèrt e verbalisea la dotora **Elisabetta Gubert**, Secretèr Generèl del Comun general de Fascia.

Tol pèrt ence, senza derit de stima, la Presidenta del Consei General **Tea Dezulian**.

Zertà che l é l numer legal, l Procurador **Edoardo Felicetti** l envia l Consei de Procura a deliberèr dintornvia l argoment scrit de sora.

OGGETTO: L.P. 19 giugno 2008, n. 6 e s.m.i.: approvazione del rendiconto finale del Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale nel Comun General de Fascia per l'anno 2025.

IL CONSEI DE PROCURA:

visti e richiamati:

- la L.P. 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, e in particolare l'art. 19 che ha previsto il Comun General de Fascia (C.G.F.), il quale è stato istituito con la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha approvato anche il suo statuto;
- il Decreto n. 234 del 30 dicembre 2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P. n. 3/2006 e s.m. a decorrere dal 1° gennaio 2011;

dato atto che l'art. 12 dello statuto attribuisce al Consei de Procura tutte le funzioni e i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun General e al Presidente del Consei general, ed esercita quindi funzioni di "giunta esecutiva";

premesso che il C.G.F., in base rispettivamente all'art. 2, comma 1, lettera b) e all'art. 3, comma 1 del suo statuto approvato con la L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, "persegue [...] la piena tutela e la promozione dell'identità, della lingua e della cultura ladina, promuovendo altresì il senso di appartenenza dei cittadini alla comunità ladina dolomitica nonché la promozione di ogni possibile forma e strumento per realizzare la reciproca comprensione con le persone non appartenenti alla popolazione ladina" e "cura gli interessi [della comunità insediata nella Val di Fassa] e ne promuove lo sviluppo e la tutela secondo le finalità espresse all'articolo 2";

premesso che, in base all'art. 26 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6 e s.m.i. ("Norme di tutela e promozione delle minoranze linguistiche locali"), il C.G.F. deve approvare ogni anno il "Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale" e che dunque il Piano per l'anno 2025 è stato approvato dal Consei General con la deliberazione n. 20/2024 del 12 novembre 2024;

dato atto che il Piano organico comprende tre parti finanziate dalla Provincia di Trento sulla base di due distinte lettere del fondo per le minoranze linguistiche, previsto dall'art. 24 della medesima legge di politica linguistica 6/2008: lettera a) per il Piano dell'informazione e lettera d) come fondo residuo per le altre attività di politica linguistica;

visti ed esaminati il rendiconto (allegato A) e la relazione illustrativa sull'attuazione del "Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale" per l'anno 2025 nel Comun General de Fascia (allegato B), come sono stati predisposti dalla dott.ssa Evelyn Bortolotti, responsabile della U.O. dei Servizi linguistici e culturali dell'Ente, e ritenuto di approvarli per inviarli alla Provincia di Trento;

visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e ss.mm.;

visto lo statuto del Comun General de Fascia;

SE TRATA: L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 e m.f.d.: aproazion del rendicont finèl del Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla tel Comun General de Fascia per l an 2025.

L CONSEI DE PROCURA:

Vedù e recordà:

- la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e s.m. che vèrda la "reforma istituzionèla" tel Trentin e soraldut l art. 19, che l à pervedù l Comun General de Fascia (C.G.F.), dapò metù en esser co la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, con chela che l é stat aproà ence sie statut;
- l Decret n. 234 dai 30.12.2010, con chel che l President de la Provincia l ge à passà al C.G.F. la funzioms aministratives aldò del art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e s.m., a tachèr dal 1^m de jené del 2011;

dat at che l articol 12 del statut del C.G.F. l ge dèsc su al Consei de Procura duta la funzioms e i doeres no resservé al Consei general, al Procurador del Comun General e al President del Consei general, e che donca l fèsc ence la funzioms de "Jonta esecutiva";

recordà ence che l C.G.F., aldò respetivamenter del art. 2, coma 1, letra b) e al art. 3, coma 1 de sie statut aproà co la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, "se cruza [...] de la piena defendura e promozion de la identità, del lengaz e de la cultura ladina, tegnan aut l sentiment de partegnuda di sentadins a la comunanza ladina dolomitica e didan dò ogne strument e ogne azion possibola de comprenjon co la persones che no fèsc pèrt de la popolazion ladina" e "l rencura i interescs [de la comunanza loghèda te Val de Fascia] e l porta inant sie svilup aldò de la finalitèdes scrites tel articol 2";

dit dantfora che, aldò del art. 26 de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 e m.f.d. ("Desposizioni de stravardament e promozion de la mendranzes linguistiche locales"), l C.G.F. l cogn aproèr ogne an l "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla" e che donca l Pian per l an 2025 l é stat aproà dal Consei general co la deliberazion n. 20/2024 dai 12 de november del 2024;

dat at che l Pian organich tol ite tre pèrts finanziaèdes da la Provincia de Trent aldò de doi desvaliva letres del fon per la mendranzes linguistiche, pervedù dal art. 24 de la medema lege de politica linguistica 6/2008: letra a) per l Pian de l'informazion e letra d) desche fon de arvanz per la altra ativitèdes de politica linguistica;

vedù e vardà fora l rendicont (enjonta A) e la relazion en cont de coche l é stat metù en esser l "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla" per l an 2025 tel Comun General de Fascia (enjonta B), enigné da la d.ra Evelyn Bortolotti, responsabola de la U.O. di Servijes linguistiche e culturèl del Ent, e conscidrà de i aproèr per ge i manèr a la Provincia de Trent;

vedù l Codesc di Enc locai de la Region Autonoma Trentin Sudtirol aproà co la Lege regionèla ai 3 de mé del 2018 n. 2 e m.f.d.;

vedù l statut del Comun General de Fascia;

visto il Bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e il D.U.P. 2026-2028 che il Consei General ha approvato con la deliberazione n. 33/2025 del 19 dicembre 2025; visto il P.E.G. per gli anni 2026-2028, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con la deliberazione n. 132 del 23 dicembre 2025 immediatamente eseguibile; Visto che sulla proposta di questa deliberazione ha espresso parere preventivo favorevole la dott.ssa Evelyn Bortolotti, Responsabile dei Servizi Linguistici e Culturali del C.G.F. in ordine alla sua regolarità tecnico-amministrativa e il rag. Alessandro Mazzel, Responsabile dei Servizi Finanziari dell'Ente, in ordine alla sua regolarità contabile; ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183 comma 4 della L.R. n.2/2018, al fine di poter procedere con l'invio alla Provincia di Trento; con voti favorevoli unanimi, espressi nelle forme di legge,	vedù l bilanz de previjion finanzièl 2026-2028 e l D.U.P. 2026-2028 che l Consei general à aproà co la deliberazion n. 33/2025 dai 19 de dezember del 2025; vedù l P.E.G. per i egn 2026-2028, che l Consei de Procura l à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazion n. 132 dai 23 de dezember del 2025, declarèda en doura da sobito; Vedù che sun chesta proponeta de deliberazion à dat ju l parer dantfora a favor la dotora Evelyn Bortolotti, Responsabol de la U.O. di Servijes Linguistics e Culturèl del CGF, en cont de sia regolarità tecnich-aministrativa e l rag. Alessandro Mazzel, Responsabol de la U.O. di Servijes di conc, en cont de la regolarità contabola; considrà de declarèr chesta deliebrazion en doura da sobito, aldò del art. 183 coma 4 de la L.R. n.2/2018, per poder la manèr ju a la Provincia de Trent; con duta la stimes a una, dates ju aldò de la lege;
DELIBERA: - di approvare il rendiconto (allegato A) e la relazione illustrativa (allegato B) finali che dimostrano come il Comun General de Fascia abbia dato attuazione al "Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale" per lo scorso anno 2025 secondo la L.P. 19 giugno 2008 n. 6 e s.m.i., così come sono stati predisposti dalla dott.ssa Evelyn Bortolotti, responsabile dell'U.O. dei Servizi linguistici e culturali dell'Ente, e come vengono allegati a questa deliberazione come sua parte integrante e sostanziale; - di dichiarare con votazione unanime la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 comma 4 della L.R. n. 2/2018 al fine di poter procedere con l'invio alla Provincia di Trento; - di trasmettere una copia di questa deliberazione, insieme col rendiconto e con la relazione conclusiva a essa allegati, alla Provincia autonoma di Trento per il tramite del Servizio Minoranze Linguistiche Locali e Relazioni Esterne.	DELIBERE A: - de aproèr l rendicont (enjonta A) e la relazion de schiariment (enjonta B) finèi che i desmostrea coche l Comun General de Fascia à metù en doura l "Pian organich di intervenc de politica linguistica e culturèla" per l an passà 2025 aldò de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 e s.m., enjigné da la d.ra Evelyn Bortolotti, responsabola de la U.O. di Servijes linguistics e culturèl del Ent, e enjonté te chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut; - de declarèr, con duta la stimes a una, che chesta deliberazion vae en doura sobito aldò del art. 183, coma 4, de la L.R. n. 2/2018 per poder la manèr ju a la Provincia de Trent; - de ge fèr aer copia de chesta deliberazion, ensema col rendicont e co la relazion finèla enjonté, a la Provincia autonoma de Trent tras l Servije Mendranzes Linguistiches Locales e Relazions Esterne.
Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli: - ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta; - coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza; - in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.	Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la é sotmetuda a controì: - aldò del art. 183, u.c., del del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel meter dant – endèna che la é tachèda fora sul albo - oposizion scritta e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr al Ofize de Canzelaria, che l dajarà fora n rezepis; - chi che à n enteres e che i é legitimé i pel meter dant recors al Tribunèl Aministratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notificèda o da canche i n é stac metui en consaputa a duc i efec; - empede l recors al T.R.J.A., chi che à n enteres i pel meter dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunicèda o da canche i n é stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PROCURADOR / L PROCURADOR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to – Edoardo Felicetti -

IL SEGRETARIO / L SECRÈTÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to- dott.ssa Elisabetta Gubert -

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE
RELAZION DE PUBLICAZION

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno **20 AGOSTO 2026** per 10 giorni consecutivi.

Chesta deliberazion la vegn publichèda sul albo telematic del Comun general de Fascia ai **20 de AOST del 2026** per 10 dis a do a do.

LA SEGRETARIA / LA SECRÈTÈRA
FIRMATO DIGITALMENTE
f.to- dott.ssa Elisabetta Gubert -

ESTREMI DI ESECUTIVITÀ
DAC DE METUDA EN DOURA

Deliberazione non soggetta a controlli, dichiarata immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva – salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia – col giorno **18 AGOSTO 2026**.

Deliberazion no sotmetuda a controj, declarèda sobito da meter en doura, e donca en doura - semper che la vegne publichèda sul albo telematic del Comun general de Fascia – dai **18 de AOST del 2026**.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l originèl, sun papier senza bol per doura aministrativa.

Visto / *Sotscrit*: **La Segretaria / La Secretèra**
FIRMATO DIGITALMENTE
- dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 20 agosto 2026 / ai 20 de aost del 2026